

Art. 2. Het koninklijk besluit van 14 september 1995 tot vastlegging van de taalkaders van het Ministerie van Middenstand en Landbouw wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het koninklijk besluit van 7 januari 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw in werking treedt.

Art. 4. Onze Minister van Landbouw en van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Art. 2. L'arrêté royal du 14 septembre 1995 fixant les cadres linguistiques du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 fixant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

Art. 4. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 98 — 1744

[C - 98/22332]

10 JUNI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995 en de koninklijke besluiten van 23 december 1996 en 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 29, §§ 1, 2, 3 en 12, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 januari 1993 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 september 1993, 28 maart 1995, 25 februari 1996 en 29 november 1996;

Gelet op de voorstellen van de Overeenkomstencommissie orthopedisten-verzekeringsinstellingen geformuleerd op 13 mei 1997;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle geformuleerd op 30 mei 1997;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole uitgebracht op 2 juni 1997;

Gelet op beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 14 juli 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Artikel 29, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 januari 1993 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 september 1993, 28 maart 1995, 25 februari 1996 en 29 november 1996, wordt gewijzigd als volgt :

1° onder punt F. « PROTHESE BOVENSTE LEDEMATEN », wordt na de verstrekking 653811 het volgend lid ingevoegd :

« De verstrekking 653811 mag worden gecumuleerd met de verstrekkingen 652536 tot en met 652831. »;

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 98 — 1744

[C - 98/22332]

10 JUIN 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, modifié par la loi du 20 décembre 1995 et les arrêtés royaux des 23 décembre 1996 et 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 29, §§ 1^{er}, 2, 3 et 12, remplacés par l'arrêté royal du 29 janvier 1993 et modifiés par les arrêtés royaux des 9 septembre 1993, 28 mars 1995, 25 février 1996 et 29 novembre 1996;

Vu les propositions de la Commission de convention orthopédistes-organismes assureurs formulées le 13 mai 1997;

Vu l'avis du Service du contrôle médical formulé le 30 mai 1997;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 2 juin 1997;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé, prise le 14 juillet 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'article 29, § 1^{er}, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacé par l'arrêté royal du 29 janvier 1993 et modifié par les arrêtés royaux des 9 septembre 1993, 28 mars 1995, 25 février 1996 et 29 novembre 1996, est modifié comme suit :

1° au point F. « PROTHESE DES MEMBRES SUPERIEURS », à la suite de la prestation 653811, est inséré l'alinéa suivant :

« La prestation 653811 peut être cumulée avec les prestations 652536 à 652831 incluse. »;

2° op het einde wordt een punt J. toegevoegd, luidend als volgt : « J. MYO-ELEKTRISCHE PROTHESEN :		2° à la fin, il est ajouté un point J., rédigé comme suit : « J. PROTHESES MYOELECTRIQUES :	
Topografie : overeenkomstig het niveau van de amputatie		Topographie : conformément au niveau de l'amputation	
Basisuitrusting :		Equipement de base :	
Hoog technologisch maatwerk		Sur mesure high-tech	
1° Polsexarticulatie :		1° Désarticulation du poignet :	
654010		654010	
Digitaal systeem, elektrisch afneembare hand	T 2273,99	Système digital, électrique, main amovible	T 2273,99
654032		654032	
Dubbel kanaalsysteem, elektrisch afneembare hand	T 2151,71	Système à double canal, électrique, main amovible	T 2151,71
2° Onderarmprothese :		2° Prothèse de l'avant-bras :	
654091		654091	
Digitaal systeem, elektrisch afneembare hand, passieve pro- en supinatie.....	T 2328,25	Système digital, électrique, main amovible, pro- et supination passive.....	T 2328,25
654113		654113	
Digitaal systeem, tweedelige koker.....	T 2494,89	Système digital, fût en deux parties.....	T 2494,89
654135		654135	
Dubbel kanaalsysteem, elektrisch afneembare hand	T 2183,20	Système à double canal, électrique, main amovible	T 2183,20
654150		654150	
Dubbel kanaalsysteem, tweedelige koker	T 2347,76	Système à double canal, fût en deux parties.....	T 2347,76
3° Elleboogexarticulatie en bovenarmprothese :		3° Désarticulation du coude et prothèse de l'avant-bras :	
654216		654216	
Digitaal systeem, elektrisch afneembare hand, passieve pro- en supinatie.....	T 2891,91	Système digital, électrique, main amovible, pro- et supination passive.....	T 2891,91
654231		654231	
Dubbel kanaalsysteem, elektrisch afneembare hand	T 2766,10	Système à double canal, électrique, main amovible	T 2766,10
4° Schouderexarticulatie en unilaterale schoudergordelamputatie :		4° Désarticulation de l'épaule et amputation unilatérale de la ceinture scapulaire :	
654290		654290	
Digitaal systeem, elektrisch afneembare hand, passieve pro- en supinatie.....	T 2798,38	Système digital, électrique, main amovible, pro- et supination passive.....	T 2798,38
654312		654312	
Dubbel kanaalsysteem, elektrisch afneembare hand	T 2672,56	Système à double canal, électrique, main amovible	T 2672,56
5° Elleboogexarticulatie, bovenarmprothese en schouderexarticulatie :		5° Désarticulation du coude, prothèse de l'avant-bras et désarticulation de l'épaule :	
654371		654371	
Schakelaar, passieve pro- en supinatie	T 2735,26	Commutateur, pro- et supination passive.....	T 2735,26
654393		654393	
Schakelaar, actieve pro- en supinatie	T 3172,54	Commutateur, pro- et supination active	T 3172,54
654415		654415	
Digitaal systeem, combinatie schakelaar met myoprothese, actieve pro- en supinatie.....	T 3262,91	Système digital, combinaison interrupteur avec myoprothèse, pro- et supination active	T 3262,91
654430		654430	
Dubbel kanaalsysteem, combinatie schakelaar met myoprothese, actieve pro- en supinatie.....	T 3115,76	Système à double canal, combinaison interrupteur avec myoprothèse, pro- et supination active	T 3115,76
6° Prothesen voor rechthebbenden vóór hun 18de verjaardag :		6° Prothèses pour bénéficiaires avant leur 18ème anniversaire :	
654511		654511	
Compacte kinderprothese, tot de 8ste verjaardag	T 3111,41	Prothèse compacte pour enfant, jusqu'au 8ème anniversaire	T 3111,41
654533		654533	
Kinderprothese, vanaf de 8ste verjaardag	T 2122,67	Prothèse pour enfant, à partir du 8ème anniversaire	T 2122,67

654555		654555	
Vervanging van het prothesegedeelte en herassemblage van het myo-elektrisch gedeelte voor rechthebbenden tot de 18de verjaardag	T 871,12	Remplacement de la partie prothétique et réassemblage de la partie myoélectrique pour les bénéficiaires jusqu'au 18ème anniversaire	T 871,12
Toebehoren :		Accessoires :	
Hoog technologisch maatwerk		Sur mesure high-tech	
655012		655012	
D.M.C.-systeem voor polsexarticulatie voor de verstrekking 654010	T 285,27	Système D.M.C. pour désarticulation du poignet pour la prestation 654010	T 285,27
655034		655034	
D.M.C.-systeem voor onder- en bovenarmprothese, passieve pro- en supinatie voor de verstrekkingen 654091, 654113 en 654216	T 309,02	Système D.M.C. pour prothèse du bras et de l'avant-bras, pro- et supination passive pour les prestations 654091, 654113 et 654216	T 309,02
655056		655056	
D.M.C.-systeem voor onder- en bovenarmprothese, actieve pro- en supinatie voor de verstrekkingen 654091, 654113 en 654216	T 629,72	Système D.M.C. pour prothèse du bras et de l'avant-bras, pro- et supination active pour les prestations 654091, 654113 et 654216	T 629,72
655071		655071	
Digitaal systeem voor actieve pro- en supinatie voor de verstrekkingen 654091, 654113, 654216 en 654290	T 467,56	Système digital pour pro- et supination active pour les prestations 654091, 654113, 654216 et 654290	T 467,56
655093		655093	
Grijper met twee elektroden voor de verstrekkingen 654010, 654091, 654113, 654216 en 654533	T 935,16	Appareil de préhension avec deux électrodes pour les prestations 654010, 654091, 654113, 654216 et 654533	T 935,16
655115		655115	
Grijper met één elektrode voor de verstrekkingen 654032, 654135, 654150, 654231 en 654533	T 960,77	Appareil de préhension avec une électrode pour les prestations 654032, 654135, 654150, 654231 et 654533	T 960,77
655130		655130	
Ellebooggewicht met lifter voor de verstrekkingen 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 en 654533	T 146,28	Articulation du coude avec élévateur pour les prestations 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 et 654533	T 146,28
655152		655152	
Myo-elektrisch ellebooggewicht, voor bilaterale amputatie voor de verstrekkingen 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 en 654533	T 2870,24	Articulation myoélectrique du coude, pour amputation bilatérale, pour les prestations 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 et 654533	T 2870,24
655174		655174	
Ellebooggewicht met vergrendeling voor myo-elektrische armprothese voor de verstrekkingen 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 en 654533	T 168,30	Articulation du coude avec verrouillage pour prothèse myoélectrique du bras pour les prestations 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 et 654533	T 168,30
655196		655196	
Schoudergewicht voor de verstrekkingen 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 en 654533	T 52,16	Articulation de l'épaule pour les prestations 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 et 654533	T 52,16
Maatwerk		Sur mesure	
655270		655270	
Ophangingsbandage met Bowden-kabel voor onderarmprothese en polsexarticulatieprothese voor de verstrekkingen 654010, 654032, 654091, 654113, 654135 en 654150	T 115,52	Bandage de suspension avec câble Bowden pour prothèse de l'avant-bras et prothèse pour désarticulation du poignet pour les prestations 654010, 654032, 654091, 654113, 654135 et 654150	T 115,52
655292		655292	
Ophangingsbandage met Bowden-kabel voor bovenarmprothese (3 functies) voor de verstrekkingen 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 en 654430	T 133,27	Bandage de suspension avec câble Bowden pour prothèse du bras (3 fonctions) pour les prestations 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 et 654430	T 133,27
655314		655314	
Achtvormige ophangingsbandage voor bovenarmprothese (elastische bandage, zonder functie) voor de verstrekkingen 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 en 654430	T 104,67	Bandage de suspension en forme de huit pour prothèse du bras (bandage élastique, sans fonction) pour les prestations 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 et 654430	T 104,67
Prefab		Préfab	
655395		655395	
Handschoen in kunststof, standaardtype, 2 per jaar, onafgezien van de leeftijd	T 89,26	Gant en matière synthétique, type standard, 2 par an, quel que soit l'âge	T 89,26

De verstrekking 655395 mag worden gecumuleerd met de verstrekkingen 654010 tot en met 654533.		La prestation 655395 peut être cumulée avec les prestations 654010 à 654533 incluse.
Onderhoud en nazicht, met inbegrip van het gebruik van de myotrainer :		Entretien et vérification, y compris l'utilisation du myotrainer :
Maatwerk		Sur mesure
655513		655513
Onderhoud en nazicht van de myo-elektrische prothese, per 6 maanden, voor de verstrekkingen 654010, 654032, 654091, 654113, 654135, 654150, 654511 en 654533.....	T 74,67	Entretien et vérification de la prothèse myoélectrique, par période de six mois, pour les prestations 654010, 654032, 654091, 654113, 654135, 654150, 654511 et 654533..... T 74,67
655535		655535
Onderhoud en nazicht van de myo-elektrische prothese, per 6 maanden, voor de verstrekkingen 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 en 654430	T 99,56	Entretien et vérification de la prothèse myoélectrique, par période de six mois, pour les prestations 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415 et 654430 T 99,56
Het onderhoud en nazicht dient telkens te gebeuren in de loop van de 6de of de 7de maand. De periodes van 6 maanden worden gerekend vanaf de datum van de levering van de volledige prothese.		L'entretien et la vérification doivent avoir lieu chaque fois dans le courant du 6ème ou du 7ème mois. Les périodes de 6 mois sont calculées à partir de la date de fourniture de la prothèse complète.
Herstelling :		Réparation :
Hoog technologisch maatwerk		Sur mesure high-tech
655616		655616
Herstelling van een myo-elektrische prothese, per jaar, per T 20, met een maximum zoals voorzien in § 12, H.....	T 4	Réparation d'une prothèse myoélectrique, par an, par T 20, avec un maximum comme prévu au § 12, H..... T 4
De myo-elektrische prothesen mogen niet gecumuleerd worden met F. Prothesen van de bovenste ledematen indien het gaat om hetzelfde lidmaat.		Les prothèses myoélectriques ne peuvent pas être cumulées avec F. Prothèses des membres supérieurs s'il s'agit du même membre.
De Technische Raad mag in uitzonderlijke gevallen op basis van een medische verantwoording opgemaakt door de behandelend geneesheer en een gemotiveerd verslag opgemaakt door de erkende zorgverlener eventueel de cumulatie toestaan. »;		Le Conseil technique peut éventuellement, dans des cas exceptionnels, autoriser le cumul sur la base d'une justification médicale établie par le médecin traitant et d'un rapport motivé rédigé par le dispensateur de soins agréé. »;
§ 2. In artikel 29, § 2, van de bijlage bij hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 januari 1993 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 september 1993, 28 maart 1995, 25 februari 1996 en 29 november 1996 wordt na de zinsnede « waarvan sprake in § 8 » de volgende zinsnede toegevoegd :		§ 2. A l'article 29, § 2, de l'annexe au même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 29 janvier 1993 et modifié par les arrêtés royaux des 9 septembre 1993, 28 mars 1995, 25 février 1996 et 29 novembre 1996 après la phrase « dont il est question au § 8 », est ajoutée la phrase suivante :
„, van de myo-elektrische prothesen die enkel mogen worden voorgescreven door de geneesheren waarvan sprake in § 12 »;		„, des prothèses myoélectriques qui peuvent être prescrites seulement par les médecins dont il est question au § 12 »;
§ 3. In artikel 29, § 3, eerste lid, van de bijlage bij hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 januari 1993 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 september 1993, 28 maart 1995, 25 februari 1996 en 29 november 1996 wordt :		§ 3. A l'article 29, § 3, premier alinéa de l'annexe au même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 29 janvier 1993 et modifié par les arrêtés royaux des 9 septembre 1993, 28 mars 1995, 25 février 1996 et 29 novembre 1996 :
1° de zinsnede « Onder handgemaakte toestellen, immediate fitting en geprefabriceerde toestellen moet worden verstaan : » vervangen door de volgende zinsnede : « Onder handgemaakte toestellen, immediate fitting, geprefabriceerde toestellen en hoog technologisch maatwerk moet worden verstaan : »;		1° la phrase « Par appareils manufaturés immediate fitting et appareils préfabriqués, il faut entendre : » est remplacée par la phrase suivante : « Par appareils manufaturés, immediate fitting, appareils préfabriqués et sur mesure high-tech, il faut entendre : »;
2° na punt c) wordt het volgende punt ingevoegd :		2° après le point c), est inséré le point suivant :
« d) hoog technologisch maatwerk : toestellen die individueel worden vervaardigd volgens de maten van de patiënt en die zijn gefabriceerd op basis van onderdelen en modules van hoog technologische kwaliteit. ».		« d) sur mesure high-tech : les appareils réalisés individuellement suivant les mesures du patient et qui sont fabriqués à partir de pièces détachées et de modules de qualité high-tech. ».
§ 4. § 12 van artikel 29 van de bijlage bij hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 januari 1993 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 september 1993, 28 maart 1995, 25 februari 1996 en 29 november 1996, wordt vervangen door de volgende paragraaf :		§ 4. Le § 12 de l'article 29 de l'annexe au même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 29 janvier 1993 et modifié par les arrêtés royaux des 9 septembre 1993, 28 mars 1995, 25 février 1996 et 29 novembre 1996, est remplacé par le paragraphe suivant :
« § 12. A. 1° De in § 1, J. bedoelde verstrekkingen (myo-elektrische prothesen) worden enkel vergoed, wanneer ze zijn voorgescreven zowel voor de eerste aflevering als voor de vernieuwing door een geneesheer-specialist voor orthopedie, voor fysische geneeskunde en revalidatie, voor reumatologie, voor neurologie, voor pediatrie, voor algemene heelkunde, voor neurochirurgie en voor plastische heelkunde.		« § 12. A. 1° Les prestations visées au § 1 ^{er} , J. (prothèses myoélectriques), ne sont remboursées que lorsqu'elles ont été prescrites, tant pour la première fourniture que pour le renouvellement, par un médecin spécialiste en orthopédie, en médecine physique et rééducation fonctionnelle, en rhumatologie, en neurologie, en pédiatrie, en chirurgie générale, en neurochirurgie et en chirurgie plastique.
2° Het geneeskundig voorschrijf opgemaakt op het reglementair document zoals bedoeld onder punt B, 1° door een onder punt A. 1° bedoelde geneesheer-specialist moet ondermeer een beschrijving omvatten van de letsets en de functionele stoornissen, en de datum waarop ze zijn opgetreden.		2° La prescription médicale établie sur le document réglementaire comme visé au point B, 1°, par un médecin spécialiste visé au point A. 1°, doit entre autres comporter une description des lésions anatomiques et des troubles fonctionnels, et leur date d'apparition.
3° Voor het herstellen, het onderhoud en nazicht en de verstrekking 655395 is geen geneeskundig voorschrijf vereist.		3° Aucune prescription médicale n'est exigée pour la réparation, l'entretien et la vérification et pour la prestation 655395.
B. Aanvraagprocedure :		B. Procédure de demande :
1° De aanvraag om verzekeringstegemoetkoming wordt ingediend via het reglementair document waarvan het model is vastgesteld door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, op voorstel van de Overeenkomstencommissie orthopedisten-verzekeringsinstellingen.		1° La demande d'intervention de l'assurance est introduite au moyen du document réglementaire dont le modèle est établi par le Comité de l'assurance soins de santé, sur proposition de la Commission de convention orthopédistes-organismes assureurs.

2° Dat reglementair document omvat een luik met betrekking tot het fysisch, het psycho-intellectueel, het beroepskundig functioneren, de vrijetijdsbesteding en de sociale integratie.

3° Het reglementair document bevat eveneens :

- een technische motivering,
- een gedetailleerd verslag van de testen met betrekking tot het voorgeschreven systeem en tot de bedienbaarheid van de prothese,
- een omstandig bestek van het gevraagde materiaal (verstrekingsnummers van de onderdelen en het toebehoren, een korte omschrijving, de T-waarden en de aangerekende prijs).

4° Het reglementair document en de onder punt B, 3° bedoelde elementen moeten vóór de levering van het toestel voor akkoord aan de adviserend geneesheer worden voorgelegd.

5° De erkende verstrekker wordt er op gewezen dat in geval van tegemoetkoming voor het toestel en/of ook voor alle toebehoren, deze ten laste vallen van de patiënt indien de levering geschiedt vóór de beslissing van de adviserend geneesheer gekend is.

6° De erkende verstrekker voert de aflevering aan de rechthebbende zelf uit en ondertekent de documenten ad hoc.

C. Hernieuwingstermijnen :

1° Alleen voor de toestellen die onbruikbaar zijn geworden, niet meer kunnen worden hersteld of niet meer kunnen worden gewijzigd, mag een nieuwe tegemoetkoming worden verleend.

De hernieuwingstermijn voor de verstrekkingen 654010 tot en met 655314 mag :

- voor de rechthebbenden wier vorig toestel is afgeleverd vóór hun 8ste verjaardag niet koper zijn dan :

- 8 maanden voor het prothesegedeelte en de ophangingsbandages,
- 2 jaar voor de volledige myo-elektrische prothese;
- voor de rechthebbenden wier vorig toestel is afgeleverd vanaf hun 8ste verjaardag en vóór hun 18de verjaardag niet koper zijn dan :

- 1 jaar voor het prothesegedeelte en de ophangingsbandages,
- 3 jaar voor de volledige myo-elektrische prothese;
- voor de rechthebbenden wier vorig toestel is afgeleverd vanaf hun 18de verjaardag niet koper zijn dan :

- 4 jaar voor het prothesegedeelte en de ophangingsbandages,
- 4 jaar voor de volledige myo-elektrische prothese.

2° De vervanging van het prothesegedeelte inclusief de herassemblage sluit de vergoeding van een volledig nieuwe prothese uit voor :

- de rechthebbenden vóór hun 8ste verjaardag gedurende 4 maanden;
- de rechthebbenden vanaf hun 8ste verjaardag en vóór hun 18de verjaardag gedurende 6 maanden.

D. Algemene voorwaarden :

De toestand van de patiënt mag geen contra-indicatie vormen voor de myo-elektrische prothese. Rekening houdende met medische (fysieke, psycho-intellectuele en mentale) en sociale elementen moet een duurzaam en effectief gebruik van de voorgeschreven prothese verwacht worden.

E. Minimumfabricagemaatstaven :

De prothesen moeten voldoen aan normen van goed functioneren.

Onder « Dynamic Mode Control » (hierna « D.M.C. » genoemd) wordt verstaan :

het proportioneel besturen van de hand. De grijpsnelheid en de grijpkraft worden bepaald door de intensiteit van het spiersignaal; daardoor is het signaal van fysiologische aard en is het voorzichtig vastnemen van kleine, breekbare voorwerpen probleemloos mogelijk.

Bij de proportioneel gestuurde hand, besturen twee onafhankelijke meet- en regelsystemen de grijpbeweging en de grijpkraft.

Een in het systeem geïntegreerde grijpkrachtschakelaar kan onderscheiden of de grijpkraft proportioneel geregeld moet worden.

Wanneer de patiënt een voorwerp vastneemt en er wordt bij het sluiten van de hand een bepaalde weerstand overschreden, dan wordt de grijpkrachtmodus omgeschakeld, waardoor men een grijpkraft bereikt die evenredig is aan de spierspanning.

Het D.M.C.-systeem heeft een maximum grijpkraft van minstens 75 N (Newton).

In geval van discussie rond ernstige dysfunctie zal de Technische raad voor bandagen, orthesen en prothesen uitsluitsel brengen.

F. 1) De waarborg geldt exclusief de productwaarborg van de producent van het myo-elektrisch gedeelte. De verstrekker treedt bemiddelend op als zich problemen voordoen in verband met de productwaarborg.

2° Ce document réglementaire comporte une partie concernant l'état physique, psycho-intellectuel et professionnel, l'occupation des loisirs et l'intégration sociale.

3° Le document réglementaire comprend également :

- une motivation technique,
- un rapport détaillé des tests relatifs au système prescrit et à la maniabilité de la prothèse,
- un devis circonstancié du matériel demandé (numéros de prestation des pièces détachées et des accessoires, une brève description, les valeurs T et le prix demandé).

4° Le document réglementaire et les éléments visés au point B, 3°, doivent être soumis pour accord au médecin-conseil avant la fourniture de l'appareil.

5° Le fournisseur agréé est avisé qu'en cas d'intervention pour l'appareil et/ou aussi pour tous les accessoires, ceux-ci sont à charge du patient si la fourniture a lieu avant que ne soit connue la décision du médecin-conseil.

6° Le fournisseur agréé livre lui-même la fourniture au bénéficiaire et signe les documents ad hoc.

C. Délais de renouvellement :

1° une nouvelle intervention ne peut être accordée que pour les appareils qui sont devenus inutilisables, qui ne peuvent plus être réparés ou modifiés.

Le délai de renouvellement pour les prestations 654010 à 655314 inclusive ne peut :

- pour les bénéficiaires dont le précédent appareil a été délivré avant leur 8ème anniversaire, être inférieur à :

- 8 mois pour la prothèse et les bandages de suspension,
- 2 ans pour la prothèse myoélectrique complète;

- pour les bénéficiaires dont le précédent appareil a été délivré à partir du 8ème anniversaire et avant leur 18ème anniversaire, être inférieur à :

- 1 an pour la prothèse et les bandages de suspension,
- 3 ans pour la prothèse myoélectrique complète;

- pour les bénéficiaires dont le précédent appareil a été délivré à partir de leur 18ème anniversaire, être inférieur à :

- 4 ans pour la prothèse et les bandages de suspension,
- 4 ans pour la prothèse myoélectrique complète.

2° Le remplacement de la prothèse, y compris le râssemblage, exclut le remboursement d'une nouvelle prothèse complète pour :

- les bénéficiaires avant leur 8ème anniversaire pendant 4 mois;
- les bénéficiaires à partir de leur 8ème anniversaire et avant leur 18ème anniversaire pendant 6 mois.

D. Conditions générales :

L'état du patient ne peut pas constituer une contre-indication pour la prothèse myoélectrique. Compte tenu des éléments médicaux (physiques, psycho-intellectuels et mentaux) et sociaux, il faut prévoir une utilisation effective et durable de la prothèse prescrite.

E. Critères minimums de fabrication :

Les prothèses doivent satisfaire aux normes de bon fonctionnement.

Par « Dynamic Mode Control » (ci-après : « D.M.C. »), il faut entendre :

le contrôle proportionnel de la main. La vitesse et la force de préhension sont déterminées par l'intensité du signal musculaire; de ce fait, le signal est de nature physiologique et la prise délicate de petits objets fragiles se fait sans problème.

Pour le contrôle proportionnel de la main, deux systèmes indépendants de mesure et de réglage commandent le mouvement et la force de préhension.

Un commutateur de force de préhension intégré dans le système peut distinguer si la force de préhension doit être réglée proportionnellement.

Lorsque le patient saisit un objet et qu'une certaine résistance est dépassée lors de la fermeture de la main, le mode de force de préhension est communiqué et la force de préhension obtenue est proportionnelle à la tension musculaire.

Le système D.M.C. dispose d'une force de préhension d'au moins 75 N (Newton).

En cas de discussion concernant un grave dysfonctionnement, le Conseil technique des bandages, orthèses et prothèses apportera une réponse définitive.

F. 1) La garantie vaut à l'exclusion de la garantie du produit offerte par le producteur de la partie myoélectrique. Le fournisseur sera d'intermédiaire lorsque des problèmes se présentent au sujet de la garantie du produit.

2) De geleverde verstrekkingen, wat de juiste assemblage en de functionele anatomische aanpassing betreft (maatwerk) met goede werking, zijn gedurende 6 maanden gewaarborgd na de levering of na elk onderhoud.

3) Om vroegtijdig defecten en slijtage op te sporen en te voorkomen, wordt een systeem met nazichtbeurt om de 6 maanden opgelegd. (verstrekkingen 655513 en 655535).

4) Het onderhoud en nazicht dient telkens te gebeuren in de loop van de 6de of de 7de maand. De periodes van 6 maanden worden gerekend vanaf de datum van de levering van de volledige prothese.

G. Onderhoud en nazicht :

Onder myotrainer moet worden verstaan :

Toestel waarmee de myo-elektrische spieractiviteit aan het huidoppervlak met behulp van 2 elektroden kan gemeten worden. Aan de hand van de gevonden data kan een optimale verzorging uitgewerkt worden.

Het toestel wordt aangewend voor :

- het meten van de spieractiviteiten;
- het testen, het in- en bijstellen van de myo-elektrische prothesen en het opsporen van defecten;
- het opstellen van een trainingsprogramma.

De technische data worden bewaard in het patiëntendossier.

H. Herstellingen :

De aangerekende kosten moeten in verhouding staan tot de werkelijk uitgevoerde werken en mogen de hierna vermelde maxima niet overschrijden :

- voor de verstrekkingen 654010, 654032, 654091, 654113, 654135, 654150, 654511, 654533 en eventuele toebehoren :

- 1) vanaf het 2de jaar, met een maximum tot T 150;
- 2) vanaf het 3de jaar, met een maximum tot T 200;
- 3) vanaf het 4de jaar, met een maximum tot T 250.

- voor de verstrekkingen 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415, 654430 en eventuele toebehoren :

- 1) vanaf het 2de jaar, met een maximum tot T 200;
- 2) vanaf het 3de jaar, met een maximum tot T 250;
- 3) vanaf het 4de jaar, met een maximum tot T 300.

I. Technisch-paramedisch dossier :

Het « technisch-paramedisch dossier van de patiënt met een myo-elektrische prothese », waarvan het model is vastgesteld door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, op voorstel van de Overeenkomstcommissie orthopedisten-verzekeringsinstellingen, is een functionele en selectieve verzameling van relevante paramedische, administratieve en technische gegevens van een bepaalde patiënt die uitgerust is met een myo-elektrische prothese, met als doel bruikbaar te zijn voor een optimale verzorging en opvolging.

Het wordt door de zorgverstrekker bijgehouden tot 6 jaar na het laatste contact.

Volgende elementen moeten minimaal aanwezig zijn :

- administratieve patiëntengegevens,
- fysische parameters gebruikt bij de opbouw van de prothese,
- type van prothese,
- de gebruikte myo-elektrische onderdelen,
- de opvolging van het 6-maandelijk nazicht en onderhoud,
- de beschrijving van de uitgevoerde herstellingen.

J. Onderhouds- en waarborgboekje :

Bij het afleveren van de myo-elektrische prothese wordt aan de patiënt een onderhouds- en waarborgboekje overhandigd, waarvan het model is vastgesteld door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, op voorstel van de Overeenkomstcommissie orthopedisten-verzekeringsinstellingen.

Onder « onderhouds- en waarborgboekje » wordt verstaan :

- een document dat minimaal de volgende gegevens bevat :
- administratieve patiëntengegevens,
 - type van prothese,
 - de opvolging van het 6-maandelijk nazicht en onderhoud,
 - de beschrijving van de uitgevoerde herstellingen,
 - de waarborgmodaliteiten,
 - de onderhouds- en zorgvoorschriften voor de patiënt.

K. Overgangsmaatregelen :

De verstrekkingen die als revalidatie- of herscholingsverstrekking zijn verleend vóór 1 augustus 1998 worden, waar het gaat om de vaststelling van de cumulregels en van de hernieuwingstermijnen voor die verstrekkingen, geacht te zijn toegekend in uitvoering van de nomenclatuur in werking vanaf diezelfde datum.

De eventuele kosten voor onderhoud en nazicht en/of herstelling voor de myo-prothesen afgeleverd vóór 1 augustus 1998 kunnen worden vergoed op basis van een gemotiveerd verslag en een bestek en na akkoord van het College van geneesheren-directeurs. ».

2) Les prestations fournies, en ce qui concerne l'assemblage et l'adaptation anatomique fonctionnelle (sur mesure) fonctionnant bien, sont garanties pendant 6 mois après la fourniture ou après chaque entretien.

3) Afin de détecter à temps et de prévenir les défauts et l'usure, il est imposé un système avec révision tous les six mois (prestations 655513 et 655535).

4) L'entretien et la vérification doivent être effectués chaque fois dans le courant du 6ème ou du 7ème mois. Les périodes de 6 mois sont comptées à partir de la date de fourniture de la prothèse complète.

G. Entretien et vérification :

Par myotrainer, il faut entendre :

Appareil permettant de mesurer l'activité myoélectrique épidermique à l'aide de 2 électrodes. Les données obtenues permettent d'élaborer des soins optimaux.

L'appareil est utilisé pour :

- la mesure des activités musculaires;
- l'essai, la mise en marche et le réglage des prothèses myoélectriques et la recherche des défauts;
- la rédaction d'un programme d'entraînement.

Les données techniques sont conservées dans le dossier du patient.

H. Réparations :

Les frais portés en compte doivent être proportionnels aux travaux réellement effectués et ne peuvent pas dépasser les maxima mentionnés ci-après :

- pour les prestations 654010, 654032, 654091, 654113, 654135, 654150, 654511, 654533 et les accessoires éventuels :

- 1) à partir de la 2ème année, avec un maximum de T 150;
- 2) à partir de la 3ème année, avec un maximum de T 200;
- 3) à partir de la 4ème année, avec un maximum de T 250.

- pour les prestations 654216, 654231, 654290, 654312, 654371, 654393, 654415, 654430 et les accessoires éventuels :

- 1) à partir de la 2ème année, avec un maximum de T 200;
- 2) à partir de la 3ème année, avec un maximum de T 250;
- 3) à partir de la 4ème année, avec un maximum de T 300.

I. Dossier technique et paramédical :

Le « dossier technique et paramédical du patient portant une prothèse myoélectrique », dont le modèle est fixé par le Comité de l'assurance soins de santé, sur proposition de la Commission de convention orthopédistes - organismes assureurs, constitue une collection fonctionnelle et sélective de données paramédicales, administratives et techniques pertinentes d'un patient déterminé équipé d'une prothèse myoélectrique, dans le but d'optimiser les soins et le suivi.

Il est conservé par le dispensateur de soins jusqu'à 6 ans après le dernier contact.

Les éléments suivants doivent au moins être présents :

- données administratives du patient,
- paramètres physiques utilisés pour la construction de la prothèse,
- type de prothèse,
- pièces myoélectriques utilisées,
- suivi de la vérification et de l'entretien semestriels,
- description des réparations effectuées.

J. Carnet d'entretien et de garantie :

Lors de la livraison de la prothèse myoélectrique, un carnet d'entretien et de garantie est remis au patient, dont le modèle est fixé par le Comité de l'assurance soins de santé, sur proposition de la Commission de convention orthopédistes - organismes assureurs.

Par « carnet d'entretien et de garantie » il y a lieu d'entendre :

un document qui comporte au moins les données suivantes :

- données administratives relatives au patient,
- type de prothèse,
- suivi de la vérification et de l'entretien semestriels,
- description des réparations effectuées,
- modalités de garantie,
- prescriptions d'entretien et de soins à l'attention du patient.

K. Mesures transitaires :

Les prestations accordées en tant que prestation de rééducation fonctionnelle ou professionnelle avant le 1^{er} août 1998 sont censées avoir été accordées en application de la nomenclature en vigueur à partir de cette même date lorsqu'il s'agit de la fixation des règles de cumul et des délais de renouvellement pour ces prestations.

Les frais d'entretien et de vérification et/ou de réparation éventuels des prothèses myoélectriques livrées avant le 1^{er} août 1998 peuvent être remboursés sur la base d'un rapport motivé et d'un devis et après avoir obtenu l'accord du Collège des médecins-directeurs.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1998.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août 1998.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 98 — 1745

[C - 98/22333]

10 JUNI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995 en de koninklijke besluiten van 23 december 1996 en 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op het artikel 28, § 8, vervangen bij het koninklijk besluit van 6 april 1995 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 december 1995, 10 juli 1996 en 29 november 1996;

Gelet op de voorstellen van de Overeenkomstencommissie bandagisten-verzekeringsinstellingen geformuleerd op 13 mei 1997;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle geformuleerd op 30 mei 1997;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole geformuleerd op 2 juni 1997;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 14 juli 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 28, § 8, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 6 april 1995 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 december 1995, 10 juli 1996 en 29 november 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. in 1°, a) wagentjes zonder persoonlijke aandrijving : Nederlandse tekst, wordt in de omschrijving van de verstrekking 8456 - 615134 - 615145 voor het woord « wandelwagen » het woord « Vouwbare » ingevoegd;

B. in 1°, d), groep 4. - Benen :

1° wordt na de verstrekking 8543 - 617131 - 617142, de volgende verstrekking ingevoegd, luidend als volgt :

617271 - 617282

Afneembare en opklapbare voetenplank bestaande uit twee ophangdelen en een in de hoogte verstelbare, doorlopende voetenplank Y 42,42

2° worden in de noncumulregel van de verstrekking 8543 - 617131 - 617142 de woorden « De verstrekking 617131 - 617142 mag niet » vervangen door de woorden « De verstrekkingen 617131 - 617142 en 617271 - 617282 mogen niet »;

C. in 1°, e), orthopedische driewielers, wordt de verstrekking 8578 - 618170 geschrapt;

F. 98 — 1745

[C - 98/22333]

10 JUIN 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, modifié par la loi du 20 décembre 1995 et les arrêtés royaux des 23 décembre 1996 et 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 28, § 8, remplacé par l'arrêté royal du 6 avril 1995 et modifié par les arrêtés royaux des 4 décembre 1995, 10 juillet 1996 et 29 novembre 1996;

Vu les propositions de la Commission de convention bandagistes-organismes assureurs formulées le 13 mai 1997;

Vu l'avis du Service du contrôle médical formulé le 30 mai 1997;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire formulé le 2 juin 1997;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé prise le 14 juillet 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 28, § 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacé par l'arrêté royal du 6 avril 1995 et modifié par les arrêtés royaux des 4 décembre 1995, 10 juillet 1996 et 29 novembre 1996, sont apportées les modifications suivantes :

A. au 1°, a) voiturettes sans moyen de propulsion personnelle : dans le texte néerlandais, il est inséré le terme « Vouwbare » avant le terme « wandelwagen », dans le libellé de la prestation 8456 - 615134 - 615145;

B. au 1°, d), Groupe 4. - Jambes :

1° est insérée, après la prestation 8543 - 617131 - 617142, la prestation suivante libellée comme suit :

617271 - 617282

cale-pied amovible et escamotable composé de deux parties suspendues et un cale-pied d'une pièce, réglable en hauteur Y 42,42

2° dans la règle de non-cumul de la prestation 8543 - 617131 - 617142, les mots « La prestation 617131 - 617142 ne peut » sont remplacés par les mots « Les prestations 617131 - 617142 et 617271 - 617282 ne peuvent »;

C. au 1°, e), tricycles orthopédiques, la prestation 8578 - 618170 est supprimée;